

中華民國十一年六月九號

夏歷歲次壬戌年五月十五

中國統一之期不遠

記者

徐世昌由未滿廿二省區之新國會。純粹祖國之安福系議員。舉爲總統。非法也。孫中山由殘餘之二叁百舊國會。舉爲總統。祇可稱非常總統。而不得名曰正式。有此兩總統。中國遂紛泯亘數億勿已。故國內多數輿論。咸主張孫徐兩人。同時去任。爲解決內訌之唯簡妙方法。今何幸天相中國。徐世昌竟屈服於民意。自行告退。翩然下野以爲先倡。徐氏一生陰謀禍國。其晚節可取者唯此耳。徐氏既去。則此後全國所屬目者。厥爲孫中山氏之舉動。然吾謂無論中山如何。而中國統一之期。亦必不遠矣。

蓋孫氏開府廣州。其揭豬(下从木)之主旨。爲驅逐非法總統徐世昌也。恢復舊國會與約法也。今徐已自去。逐無可逐。而現在十三省當局均電覆贊成重召舊國會。製定憲法。舊國會之恢復。已成自然之趨勢。是則孫氏所號召天下之主旨。不啻已一一達到。就理論言之。南方政府確應無復存在。弊歷虛名。儻然遠引。孫氏如能爲之。則全國統一。國民知其果爲法律正誼而爭。非爲權利地盤而爭。身名俱泰。正式總統之任。會當有期。固不必如今日之間處廣東一隅也。倘其蔽於權位之私。惑於左右之說。仍竊位自娛。不耀德而黷武。則是其心爲權利而爭。大白於天下。破壞統一。危害國本上。罪有攸歸。將爲全國民之怨府。其惡與徐世昌等。而智則出徐昌下。行見其亡不旋踵耳。

夫數年來兩政府之所以得并立者。由於南方之未進取北伐。再由於北方奉直兩系相猜忌。及徐世昌休於已之地。位爲非法。不敢遽下討伐令耳。今則形勢殊然矣。張勳嘗敗塗地。勢無能爲。吳子玉四年前統一中國之壯志。今方勇於進行。孫中山以三百舊議員選舉而可號正式總統。則留北方之六七百舊議員。今後所推選者。當然亦可稱正式政府。彼此立同等地位。難分軒輊。國議方唯恰南派之好亂。不早促成統一和平之局。由是吳佩孚正可藉茲民意。擺旅南下。以與南方政府戰。以現在西南內部之糾紛。且湘趙蜀劉又已贊成吳氏統壹計畫。是孰勝孰負。固不待著蔡而知。此吾所以謂無論孫氏舉動如何。而南北統一之期已不遠。然吾人所希望。仍在孫中山之自覺。獨棄私利之爭。化干戈爲玉帛。毅然退位。以早現和平統一之象。庶幾內訌少一時。而國脈多一線。機也。

堂通告一則

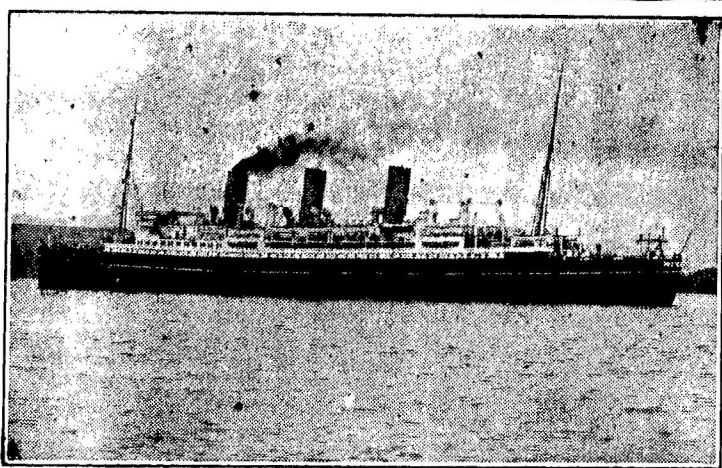
案據金門致公總堂二次
懇親大會議決第六章體
修洪門根本章程第三節
屬行徵收年捐報名之期
遞年以六月一號以前爲
結束繳來之銀隨收隨滙
限至十二月一號以前要
繳清當年經費等由仰
各分堂即便遵照從速集
全體大會報名徵收以速
進行可也此佈

啓者昨接金門致公總堂訓示派代表回國建設五祖祠一事案據二次懇親會原定三月回國自因各區所派之代表多因未便而粵同亦正多故是以開全體會議議決改至本年十月方行舉辦等因理合將情佈告仰各分堂如有未捐款者可從速報捐並即催收捐款以備到期彙滙可也此佈

雲華北
酒樓廣
告
本樓裝
飾
氣象維
雄
烹調適
口
招待情
隆
諸君惠
顧
感佩靡
窮

PEKIN CHOP-SUEY
5 PENDER ST. W
VANCOUVER-B.C.

司公船輪亞丕詩



▲諸君歸國

▲請搭新船

[illegible]

由雲高華啟行日期

俄國皇后 五月十八

日本皇后 六月壹日

亞洲皇后
六月十五

二萬二
噸 千
新
船

坎拿大皇后

六月廿九號開行

澳大利皇后

柴月廿七號開行

亞細亞火油公司總經理司徒施謹佈

司徒施通信住址

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Ponder St. E.;

Vancouver B.C.:

滿地地地 可可可 銀 行

部 務 事 人 華

舖靴雙慎路委

本號特別辦到男靴一千式
百對每對沽價五元五毫與
六元黃色黑色四樣款式出
街用兩樣款式做工用此等
靴早年餘每對沽價十元與
十式元新式婦女春天靴亦
一齊辦到請爲留意是荷
本店司理謹啓

WILSONG SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

米 穫 新 國 中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
889 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
 萱粘柏靈米 價格極廉所
 購之米必擇新稻最上等
 而後買如蒙
 光顧請由電
 話通知定委
 經紀人踵門
 謁見或函賜
 并銀單擲下
 定然如命妥
 當



奄不路米偈啟

奄不路米偈啟

去人個個愛金錢
 營營役役可人憐
 金錢不易為吾有
 血氣消磨苦萬千
 血氣金錢之代價
 血氣不足亦枉然
 欲培血氣須強腎
 腎水充盈血氣堅
 本行三鞭補腎丸
 諸虛可補百損填

血氣不足亦枉然

三鞭補腎丸

奇生行大

2 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金源利

各種 (特) (別) (平) (沽) 菜米

油糖 京菓 鹹料 中蘇 衣箱 各款 各款 磁器 各款 鮮明 中西 參茸 正海 茵陳 接製 各貨 油糖 京菓 鹹料 中蘇 衣箱 各款 各款 磁器 各款 鮮明 中西 參茸 正海 茵陳 接製 各貨

德紹滙兌公司廣告

啓者凡滙兌銀兩貴乎誠實與快捷本滙兌公司自接理香港順利滙兌以來其誠實與快捷獲荷各僑胞讚美且各埠皆可通利無礙因此生意日增特設一部分專理滙兌在金利源舖內名曰德紹滙兌公司專備資本接理各埠及香港內地滙兌並接香山各金銀信承辦中國各江貨物銀圓放揭常有大小金銀找換收買各國金銀紙幣代寫各公司同商船紙入庫單紙代沽加屬郵票收據等項買賣實業經紀接洽合同舖批生意紙詳細稅金紙稅務局事務代理各公司各種燕梳凡一切文件等如有委託皆可妥辦希垂顧是荷

雲高德紹滙兌公司啓

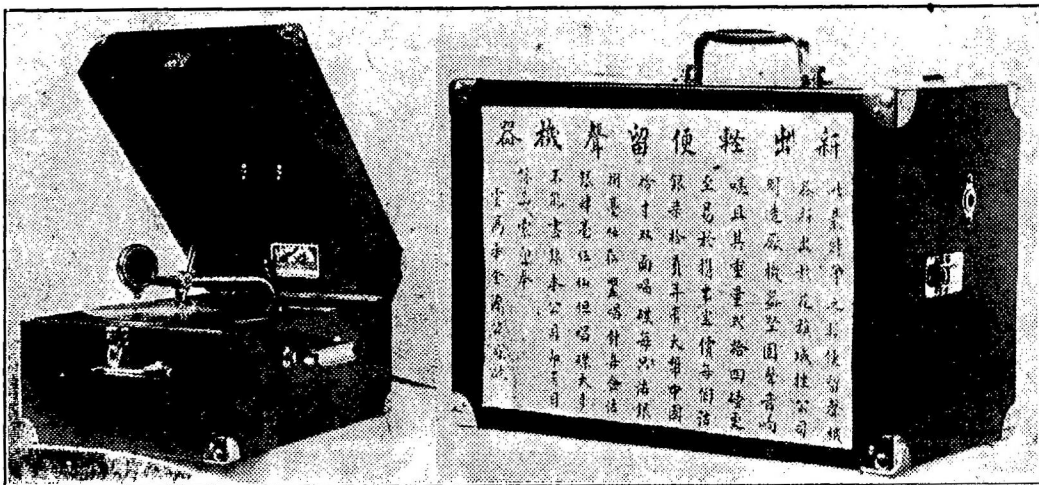
(記) 德紹滙兌公司 華高 雲
Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 399-3239 Vancouver, B. C.

Duckshen Co., Ltd. 75-77 Pender Street East
Phone Sey. 3239-899 Vancouver B. C.

Soon Lee 271 Des Voeux Road, Hong Kong, China.

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大批珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張

電話 (詩磨) 三三九六

Kam Yuen Co. Phone Sey. 3396 71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人 林元 林潤德 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號設在片打街東門牌二百三拾六號今遷往七百七十八號開張專辦中西各貨日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定無誤

電話 (詩磨) 二六六零
廣興祥司理人 關耀宗 啓

地衣衣舖

男子成衣 外大襖包 合着
價目
二十二元五毛
二十七元五毛
三十二元五毛
三十七元五毛
價廉物美 蒙華友稱美
D. K. BOOK LTD. Correct Clothes For Men 137 Hastings St. W.

雲哥 (永) (安) (藥) (房)

本號自製中西送禮糖糖發客諸君光顧格外歡迎郵費貴客
電話 (詩磨) 二四〇四
舖在片打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓

萬勝隆

MAN SING LUNG CO. Phone Sey. 1431 92 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本店專辦祖國蘇杭杭油糖茶什貨海味蠔油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨絛索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金日環茵陳跌打單單單腎腎腎丸散花旗參海狗鞭等諸君光顧特別歡迎
舖在片打街東門九十二號
電話 (失磨) 一四三二
司理人 黃雲混 余朋和 黃信德 甄永霖 啓

企霖文大衣裳舖新聞

男子各等衣着俱全
童子衣服在本舖二樓
童子海軍藍絨衣服每套有褲兩條本裁縫造此款式專為悅童子之心各衣服着起定合父母之意
號數由廿六號至卅八號按價每套十六元五毫

CLAYMAN'S

三民旅館

SHERMAN HOTEL Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬樓。民團乃為安堵。椅淨窗明。旅行何妨駐足。遊人雅客。館穀者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啓
人 趙不鉗 伍義于 啓

廣生源

KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線 (詩磨) 三零四六
司事人 林栢旋 榮啟披露

催繳股份部

啓者日前發出雲高致公堂洪門實業公司之股份部經認認股繳回者已登報端茲公司已舉定正式職員接任辦理凡各埠公堂前接有股份部者不論有無認股懇速於六月廿號以前將股份部寄回大漢公報彙齊彙核以清手續另行再發第二期招股部而免混淆是所切盼
十一年 五月廿八號 城多利埠 致公堂公堂洪門實業公司 啓

祖國新聞

中國人欲入國籍者須知

國籍法第二章第十二條載喪失國籍者須經內務部之許可又第十三條載如有刑事嫌疑或被告及民事被告等情事之一者仍不喪失國籍各等語江蘇特派交涉員為預防流弊起見月前呈請外交部擬請照會駐京外交團轉行文各該國駐華領事凡中國人願入各國國籍者須先令呈驗內務部頒發許可喪失國籍執照方准註冊否則即予拒絕并咨行內務部遇有自願歸化他國呈請喪失國籍業經許可給予執照者每月月終或二個月彙登政府公報以資考查而杜弊混

查封梁張住宅

葉恭綽梁士詒張氏三人視風拿辦令發表後由警察廳監薛芝行帶領保安偵緝各隊前往報子胡同葉恭綽寓所但該宅並非葉氏所有係屬賃居自難完全予以查封故將該氏住宅數間以及什物等項一粘貼封條令警看守其甘石橋梁士詒之住宅則為步軍統領王懷慶帶隊緝獲前往至時該宅已無主祇僕徒數名王懷慶將該宅放火其餘一律查封至張氏處係由左堂其得亮帶隊辦理張氏住在南長街其到時見門旁掛有三菱洋行招牌高插日旗內有日人數名據稱該宅實係一菱洋行之物張氏在此賃居居住等語其氏聯軍頗事猶豫旋將張氏住房數間實行查封當即帶隊回署銷差

奉軍已被遣散之總額

某軍事機關傳出消息直奉戰事結束遣散之奉軍共計七萬餘人計暫編第一師第六師已完全解散第二十八師第二十七師各遺散一旅一團第七八兩混成旅及第十五騎兵團亦完全遣散俟樂州殘部清結入關奉軍即可大致結束云

重賞緝拿吳成崙

狙擊田中大將未遂逃獄之韓人吳成崙現由日領事將其像片移送工部局及中國警察請共協助緝拿訊辦聞賞金已由五百元加至三千元以求迅速緝獲

司法界全體罷工

司法部以薪俸無着月前即為罷工之運動此次羅文幹力與財政部交涉撥來公債該部員仍認不滿繼而罷工而大理院亦以五月未發薪水日前遂為同樣之請求當局以應付因是司法部與大理院聯合進行五月九日晚即在部中約集部長以下各司長科長部員與大理院院長各庭長推事開聯席會議討論結果以薪俸無着難以維持公職只好全體辭職當經通過部長院長以下全體署名辭呈十日午後已將該項辭呈送交國務院並公議自十一日起全體不到衙門

●主權限制生育之美婦來華 上海通信 提倡產兒制限制之美國撤加夫人已於十一日由日本抵中國北京但現尚未與各新聞記者會見聞該女史在北京逗留數日後即將取道漢口來滬講演其主義於此間勞動團體離滬後將赴印度卡爾喀爾大學演講再赴英國云

▲加拿大陳穎川總堂籌款建樓啟事
公啟者本堂建樓之事業經擬定籌款章程做行公債規則分發簿單於是年五月一號舉行收欸凡我昆仲務希踴躍籌助所有詳細章程俱載簿單倘有未及週知祈函達本堂將簿單寄上便是此佈
CHIN WING CHUN TONG
440 Main St. Vancouver, B. C.
民國十一年四月二十九號

▲雲埠達權社催收經費
啟者本社規定社員常年經費其已經照章繳來者固多其未繳者亦復不少今集議通過無論駐埠離埠凡屬社員務須於六月一號以前將頭季經費交來其尾季經費統限十二月一號以前彙交
十一年五月十六號

▲招股採礦製各色油漆
啟者現在亞細亞打省板橋附近西人採探礦石探出有礦石能製各色油漆於去年在卡忌利華人場開始製造研鍊石粉和勻油漆異常光潤新鮮奪目西人採用無不稱羨且該礦師素有製造經驗今見諸實地更非空談無補現在華埠與華人合夥創辦但恐資本太薄利源不廣特委股東雷家驊沿埠招股雷家驊信實可靠久為華僑信仰如有志經營斯業者請即及時附股可也
Rocky Mountain Paint Co. 134-132-130-2nd Ave. East Calgary, Alta.
五月廿六日 卡忌利華網網製油公司啟

▲西湖酒樓重行開張廣告
西苑春濃、湖亭風暖、酒席映杏、樓勢凌雲、西方為極樂之區、湖名有莫愁之號、西賓東主、聯詩酒以言歡、湖光山色、入畫樓而輝映、有此勝概、所以西北之冠愛舉萃、湖山之風景兼收者也、況夫進食、待女承應、各擅所長、以供宴樂、諸君子惠然肯來、本主人馨折以候、
▲舖在打街東二十三號半
▲電話(詩摩)一九三六
雲 西湖酒樓同利司理 李初河 啓 林杏舉

▲沙城致公堂啟事
啟者昨本分堂接到總堂來函據云前日雷城建置實業誤認本分堂經手辦理諸君之下不勝詫異蓋雷城實業事乃係王孫卓與馬慶武君辦理本分堂前曾函電數次詢問此事並無答覆後仍再函詢王孫卓先生到來磋商王君非惟不道並無一字答覆此實可異既無隻字答覆本分堂雖欲涉手辦理而莫由何從知其底蘊但本分堂同人實有誠意襄助無奈王君終無一語籌商未審其意若何或者疑吾人越俎代庖未可知也不然何以函電屢詢並不一答也此事手續如何同人等始終不問、知仰總堂諸先生與王孫卓先生磋商有以善其後可也特此佈告
八月一號 沙市加寸致公堂同人公啟

▲裕昌隆廣告
本店開設 經已多年 油糖茶米 雜貨俱全 參茸玉桂 熟藥鮮 自製各種 膏散丹丸 真材實料 悉心精研 傷風咳嗽 服之即痊 染花柳病 叫苦連天 眼昏絕嗣 於是實緣 扶元搜毒 應驗如仙 遺精夢洩 神昏欲眠 此症不治 日久纏綿 精盡亡命 豈可遲延 治之之計 固本為先 補腦滋腎 厥疾皆竭 虧名太多 不能盡言 奏效方信 名不虛傳 爰將數藥 臚列報端 患病君子 請留意焉
▲自製各藥列下
花柳搜毒丸 應驗寒咳丸 滋腎明目丸
加製固精丸 滋水補腎丸 蛤蚧大補丸

林翰元先生內外方脈
先生儒而醫也精通脈理術經軒岐向在祖國從名師研學醫極有心得此次來雲懸壺濟世抱病求醫者無不著手成春誠當代之良醫也 先生並自製各種丸散參用中西藥品治久咳吐血陰虛潮熱遠年爛肉花柳雜症百發百中奏效如神誌數言藉為津導
Yee Hong Lung 533 Carrall St. P. O. B. 342 Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5984

盛昌 黃記 金舖
CHONG SHING COMPANY
272 Pender Street East Vancouver, B. C.
本號專用頂靚十足金葉巧造中西金器首飾各欸俱全凡有本號字印永遠包換常有玉器珍珠寶石貨真價實僑胞賜顧額外歡迎
十足金葉每元三分四厘
工金仍照本行規例
舖在雲埠打街東二百七十二號
電話(矢摩)三四九七
司事人黃天文啟

▲承接修整自由車廣告
吾曾在(紐巴)奧(市酒)公司當職五年對於修理自由車身及粉飾自由車一藝信之有素今特自行接理并於自中車廠等工亦能諸鍊 華友隨召即至或按下列住址駕到自必如命修理特此佈告
John Corlett 207, 15th Ave. & Glen Drive
Phone Pair. 4173 L
西人專哥烈謹啓

MING WO HARDWARE CO
新發總具器鐵和明
MING WO HARDWARE CO
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話(詩摩)參七〇五
門牌二十三號打東街
明和鐵行總理黃昭立啓

▲極平價目開列
自十號至五十號 每個價銀四毛 六十號四毛五 七十五號八毛 一百號一元
一毛 一百五 一百六 一百七 一百八 一百九 二百號 二百一 二百二 二百三 二百四 二百五 二百六 二百七 二百八 二百九 三百號 三百一 三百二 三百三 三百四 三百五 三百六 三百七 三百八 三百九 四百號 四百一 四百二 四百三 四百四 四百五 四百六 四百七 四百八 四百九 五百號 五百一 五百二 五百三 五百四 五百五 五百六 五百七 五百八 五百九 六百號 六百一 六百二 六百三 六百四 六百五 六百六 六百七 六百八 六百九 七百號 七百一 七百二 七百三 七百四 七百五 七百六 七百七 七百八 七百九 八百號 八百一 八百二 八百三 八百四 八百五 八百六 八百七 八百八 八百九 九百號 九百一 九百二 九百三 九百四 九百五 九百六 九百七 九百八 九百九
另有白色藍色紅色各燈胆發售 欸式太多 不能盡錄 所有電燈 燈座 燈罩 燈架 及一切電燈所用之器具 無一不齊備 取價分外克己 並售自由車所用之笠罷車輪車油
MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話(詩摩)參七〇五
門牌二十三號打東街
明和鐵行總理黃昭立啓

廣東新聞

●●●工人包圍廣州公安局

上月初六日 惠愛東路胡英有記茶館 因東西家爭鬧 被警察捕去工人陳龍等兩人 轉解公安局訊究 即經工人合助社等 呈請開釋未准 故於七日入黑後 各工團在惠福路集合 巡往公安局 計有工二千二百餘人 局前地 均被工人站滿 至三鼓後 來者益衆 局前交通 幾致斷絕 該處馬路 徧懸工人火燈火把燈籠 照曜如同白晝 各工團舉出代表馬某潘某 入謁吳局長 道達來意 該局辦事人 答以吳局長不在 并勸工人先行解散 俟明日九點鐘 再行來局磋商 馮潘不允 解散 工人情願露立中宵 直至天明 猶未散隊 及至八號後七時許 洋服及屠牛工人等 又有千餘人之衆 醫集于公安局門前 忽有數百人 蜂擁入局 攔阻不聽 衛兵不得已向空放槍數響 以爲防衛 該工人等登即退出 向別方面而去

●●●陳炳生殺妻傷警也無罪

大理院令粵高檢廳文云 前據總統府財政部元會長楊西巖函稱 本會財政部 陳炳生 因殺妻傷警一案 判處徒刑二年 該功在民國 情罪可原 乞轉呈特赦等因 當經由院據情轉呈在案 茲于九月一日 奉大總統令 大理院兼管司法行政事務徐謙呈稱 財政部 陳炳生 殺妻傷警 被處徒刑 惟該犯從前奔走國事 不無微勞 此次觸犯刑律 情有可原 請予特赦等語 本大總統依約法 第四十條宣告 將陳炳生特赦 所處徒刑 免其執行 此令等因 奉此 合行令該檢察長迅即轉飭遵照 原卷發還 (元代員)

●●●部落思想之械鬥惡風

從化木棉鄉謝姓 與鄰村西鄉李姓 因爭山墳起畔 遂起衝突 謝姓擊斃李姓一人 是以仇怨益深 各請其鄰鄉同姓兄弟 預備械鬥 聞番禺某某等鄉之謝姓人 亦已派出子弟 前往從化木棉鄉助戰云

●●●七十餘箱煙土不翼而飛

日前陳炯明在粵公署 執獲軍隊私運煙土 共七十餘箱 此烟土係由許崇智 長運回 經向陳氏討情給閱 陳不允所請 壹概解存于總部收貯 定期焚燒 陳返惠後 陸軍部接取物件 按冊清查 尙有七十餘箱烟土 盡數失去 現在加緊偵查追究 以期獲回

●●●逆子弑父殺兄 番禺縣屬大朗鄉 有蔡能者 素行兇暴 性尤悖逆 父兄稍有責言 即反顧相向 昨舊曆初八日 偶因細故 被父遺責數語 詎蔡能忽然發狂 獸性 手持利刃 將父追殺 其兄親狀 急上前攔阻 已來不及 致被當堂斬斃 蔡能怒猶未息 復將其兄一井殺死 剝那之間 連斃二命 轟動閭里 咸憤蔡能之暴戾逞雄 目法紀 當由該鄉團 即將蔡能獲解 往城交官究辦 并請地方警察廳 派差前往相驗殮殮云

●域多利埠中華會館整頓醫院 捐款芳名開列

(以下代劉)

第二期長字號

- | | | | | | |
|--------|-------|-------|------|------|-----|
| 伍有進 | 鍾耀山 | 陳芳權 | 陸榮流 | 陳立顯 | 陳卓雲 |
| 陳讓典 | 馬雨添 | 黃才育 | 周元有 | 周養 | 何立業 |
| 張炳鈞 | 李業 | 陳崇沾 | 陳雲煥 | 徐星河 | 陳旺 |
| 均安 | 黃文慎 | 謙益 | 周諒和 | 周鏡如 | 徐美全 |
| 謝維奕 | 謝慶彥 | 黃清猷 | 華利園 | 黃興 | 李崇清 |
| 李活禮 | 崔耀松 | 鄧英傑 | 馬本倫 | 馬寅政 | 馬謙政 |
| 伍十品 | 陳宜棠 | 利園 | 龔連 | 新民國報 | |
| 以上俱是五元 | | | | | |
| 古萬羌 | 郭建章 | 林步京 | 吳團禮 | 李孔釗 | 衛積欣 |
| 李榮進 | 黃鑑 | 黃彭興 | 周傳禮 | 黃成熬 | 阮祝南 |
| 越敬賢 | 陳優 | 秉鈞 | 陳炳坤 | 李程明 | 林德厚 |
| 福安館 | 余發 | 梁炎 | 忠記 | 陳活傳 | 鄧明 |
| 林棟 | 宋榮機 | 林時合 | 馬豪 | 黃乃滿 | 鄧明 |
| 陳保捷 | 陳保捷 | 林衛 | 陳孔有 | 李理鍊 | 戴恭英 |
| 陳和業 | 張鍊 | 區妹 | 譚林 | 何世 | 陳茂安 |
| 陳瑞湘 | 梁金進 | 方廣儒 | 謝永安 | 謝百炬 | 謝永燦 |
| 方文聖 | 吳瑞祺 | 李秉 | 董朝光 | 徐錦球 | 陳宗緒 |
| 陳均錦 | 黃猷 | 連溢威 | 方子倫 | 方澤生 | 梁恆晚 |
| 李炳章 | 李晏求 | 李卓林 | 李漢興 | 李橋 | 李翹贊 |
| 陳雲標 | 陳孫錫 | 陳立所 | 崔德舜 | 陳傑覺 | 陳傑燕 |
| 陳創國 | 陳悅典 | 陳兆濃 | 陳立享 | 堯記 | 肇源 |
| 馬本根 | 陳源 | 黃笋 | 耀記 | 陳有 | 李煦 |
| 徐輝垣 | 江錦倫 | 吳祥順 | 朱瑞枝 | 朱鳳燎 | 朱慶權 |
| 朱廷偉 | 朱步賢 | 朱廷傑 | 周子常 | 徐就財 | 龔積立 |
| 黃仰創 | 譚流騰 | 趙潮 | 郭建富 | 鄧英傳 | 陸福田 |
| 薛康 | 馬茂 | 黃灼章 | 梁英啓 | 梁英信 | 趙開啓 |
| 王應傑 | 陳孔濟 | 余煥表 | 謝汝稠 | 陳舜熊 | |
| 以上俱是二元 | | | | | |
| 謝世源 | 李華新 | 鍾啓然 | 陳添儒 | 李文灼 | 李健賢 |
| 林玉照 | 以俱是三元 | 西人李倫氏 | 二元五毛 | | |
| 容文瀾 | 鄭炳華 | 甘開 | 鄭康俊 | 黃瑞生 | 陳命露 |
| 古宇 | 張萬 | 李月德 | 李仍顯 | 李偉經 | 李長來 |
| 李廣來 | 陳裕光 | 黃令 | 蘇英有 | 李殷禮 | 李南 |
| 黃猷蘭 | 司徒開扶 | 黃禮歡 | 吳社 | 金福 | |
| 李周澤 | 黃照英 | 梁榮 | 黃文英 | 雷學祺 | 雷開學 |
| 李周露 | 李華 | 黃德巧 | 何貽燕 | 黃榮良 | 黃集賢 |
| 亞愛女士 | 溫永盛 | 溫德 | 李德珊 | ○厚忠 | |
| 黃祺 | 馬平 | 黃連茂 | 陳子源 | 林惠基 | 林學新 |
| 林時森 | 林榮兆 | 黃佳德 | 馬福英 | 黃結文 | 黃利運 |
| 余景中 | 吳龍 | 李奕九 | 吳周 | 吳占 | 李其暢 |
| 陳宗祝 | 陳錫恩 | 黃威 | 楊兆祥 | ○悅昌 | 王壽 |
| 張士光 | 黃敬安 | ○彩文 | 周榮木 | 黃秀其 | 周煥 |
| 陳廣章 | 胡暢和 | 馬遜後 | 黃仁謙 | ○正耀 | 譚計容 |

●雲高華埠洪門實業公司第一期收到股銀名列

- | | | |
|-----------|--------|----------|
| 余和好二百元 | 黃教禮五十元 | 李其銘五十元 |
| 李來百五十元 | 陳棟二十元 | 蔡晃二十元 |
| 黃石安二十元 | 羅彭年十元 | 羅倫祿十元 |
| 鍾德十元 | | |
| 致公堂認股銀壹千元 | 陳祥五十元 | 楊貴興廿五元 |
| 余統生廿元 | 曹翔兼廿元 | 余章誌廿元 |
| 黃世治 | 陳鴻晃 | 陳其燦 |
| 張和銓 | 周賜陵 | 劉佐臣 |
| 伍時銓 | 吳新寧 | 余悅章 |
| 馮賢達 | 吳仁貴 | 以上每十員 |
| 容業新 | 陳孔麟 | 黃增業 |
| ▲蘭拿埠 | | |
| 陳象佐二十元 | 陳羅添二十元 | 許濟棟十元 |
| ▲不坎開埠 | | |
| 李思聖一百元 | 李天宇二十元 | 劉樂二十元 |
| 李萬濟拾元 | | |
| ▲叨吃埠 | | |
| 梁齊英一百元 | 梁都二十元 | |
| ▲錦卜碌埠 | | |
| 鄧雲章 | 周秋汝 | 每名二十元 |
| 黎鑒 | 葉祥彬 | 李晉榮 每名十元 |
| 鄧悅 | 李昌迺 | 岑炳煜 |

- | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|-------|
| ▲欽汝埠 | 丘應耀二十元 | 伍捷文 | 梁經聆 | 每十元 |
| ▲汝利慎埠 | | | | |
| ▲魯市崙埠 | 致公堂拾元 | 黃祝蘭五元 | | |
| ▲笠罷市崙埠 | 黃買喜十元 | 陳以庚十元 | | |
| ▲雲崙埠 | 李常炳一百元 | 羅俊焯五十元 | 吳樹坤五十元 | |
| | 沈宜昌五元 | 梁誠光十元 | 伍佐十元 | 陳天勝十元 |
| | 呂樂十元 | 廖寬德十元 | 劉奕渠十元 | 黃瑞景十元 |
| | 黃洪樂十元 | 謝年十員 | 羅啓明十元 | 李有貴拾元 |
| | 李琳勝拾元 | 劉孔沛十員 | 劉孔順十員 | 黃經修十元 |
| | 黃明柏拾元 | 黃柏松十員 | | |

三才號 SAM CHOY COMPANY
87 Pender, Street East Vancouver, B.C.
色餅每百件沽銀壹元七毛
龍鳳禮餅
各色餅食
電話(詩摩)一二九壹
雲高華埠 延年堂全啓 三才號全啓

恭頌良醫無雙 名不虛傳
啓者弟染痼疾症所關甚重 變成紅白痢症 此險惡自知 命必危矣 屢醫無效 當此時 傍徨無主 得良朋指 大國手陳明 先生處方 服藥 脾胃失火 因食積 膩之物而起 初時肚痛 痢疾頻來 轉成紅痢 連服幾日 白痢又來 先生診症 不差毫厘 賜與弟建脾補血丸 一個 補胃生火 方服藥 等情 連日用藥 二劑 痢症全愈 云云 先生方脈之時 弟有血痔 大便時鮮 血頻來 有兩年之久 弟確實染血痔 有兩年餘 先生驗症如神 先生治病後 醫藥到回春 三服藥 血痔全愈 弟病痔 兩症全愈 安當先生醫術 深明具有 丙鶴之能 救活命之德 弟感恩莫忘 愧無以報 特登報 恭頌 弟在舖中 就醫的目 其接維 症甚多 均皆全愈 是以順佈 梓里 週知 如有 患諸 仰祈 注意 焉 先生寓 欄打埠 南利號 眼科 各症 能治 Non Lee P. O. Box 5 Ladner 弟台山余贈和恭頌

本報承印中西文件精製笠巴圖章
中華民國十一年四月式號

徐德英 上書洪 門昆仲 啓者 雲埠洪門籌 贖公產會經 於客歲成立 初因疑合同 有些未妥致 啓各昆仲 徘徊觀望 阻礙 會務進行 實 非淺鮮 茲復 與經紀人占 美慎君將合 同再三參訂 於本會所要 求者一一承 認 並立一許 可書 爲據 可 謂盡善盡美 決無意外之 虞 爲此敬告 各埠昆仲 解 釋前疑 踴躍 附股 共策進 行之幸 抑亦 人之幸 抑亦 洪門之幸也 中華民國十一年四月式號

(告)(廣)(司)(公)(船)(輪)(通)(烟)(藍)
▲詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟▲

▲◎航務改良
華僑同注意
添設上等二號房位
不往小呂宋

啓者本公司現將各輪船特
別改良從新修飾擴闊大艙
客位添設上等二號房位航
行快捷道經日本回香港不
往小呂宋船員待遇殷勤船
上之人自由足以極其目聘
懷之樂務求搭客滿意並與
詩晏亞車路接運客務搭車
搭船均利便本公司輪船
千打里士號准於五月廿五
號開行華僑回國請留意焉
價目一等位銀一百零五元
二等位銀六十三元(戰費在內)

▲詩晏亞火車公司啓事
梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲
南兩埠並經坑各處者請到本公司領取車票
帶快安妥諸君賜顧特別歡迎

▲由城埠開往香港船期
船名 船期
地羅士 六月十五
益臣 七月十三
斜路比利 八月三
千打里士 八月十四
布地羅士 九月十四
斜路比利 十月十二
千打里士 十月廿三
布地羅士 十一月十四

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人
城埠均安號 馬進 同啓
雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
Vancouver, B. C.
QUON ON JAN
P.O. Box 243 Phone 1878
529 Cornsant St.
Victoria

香港 萬源隆
MAN YUEN LUNG
17 Tung Loi Lane P. O. Box 1365
Hong Kong China

▲新張廣告
啓者本號厚集巨資專辦
各國出入口貨並接辦外洋
各埠梓里書信匯兌如蒙委
托推誠相與辦單則揀選好
貨匯單則快捷妥當親愛僑
胞幸留意焉
▲如有函件請照上列英文書來無誤
司理張煥培 司庫張炳禧
司理張培煥 司庫張世培

三連盛
Sām Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



雲華英
WAH YUNG ROOMS
No. 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823 Vancouver B. C.

本客棧開設有年同胞
駐足咸稱利便今特加
改良從新修飾床褥新
鮮地方雅潔空氣充足
光線通明夏則清風徐
來冬則氣暖烘烘時
內外均有冷熱水喉
常取用甚便并時有
由車接載客商往來
君子筌肯適我本主人
優禮歡迎
本棧在打街東一百零五號
電話(失毛)六八二三
司理人 伍時令 啓

通信處
Chow Lee
1717
Gouverment St.
Victoria, B. C.
啓者本號專辦中西藥材
批發零售一律歡迎
如蒙賜顧請到本號
地址在打街東一百零五號
電話(失毛)六八二三
司理人 伍時令 啓

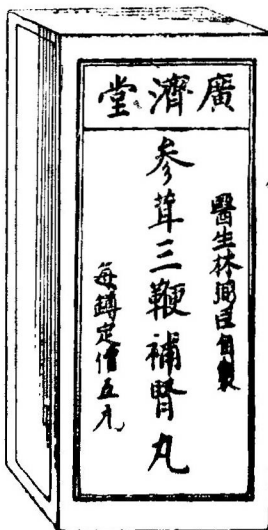
吳兆 吳兆 吳兆
應必呼有 行啓夜日 車貨李行 車客由自
也是口門鋪靴記連下樓京北在站車

隆昌英
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

▲廣濟堂廣告
本堂創在雲南廣州府城內西關門牌三六二七本堂主人告
道上有等藥材正式玉桂各埠正字號開張今辦到各省正地
有良工精心製煉本堂新張伊始志在濟世如蒙賜顧請
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付
跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不覺其痛楚何工
業偶偶失慎或跌傷或傷風濕初起時不以爲意其料其痛
無從消滅或曾服藥劑未得全愈以致結結日深延及天
雨痛即發時痛時止若不急爲治則必致成癆身九傷
打傷血未清者急用此散如酒熱敷於患處定能全愈
永無後患無論遠近跌打均能合用



跌打散
此水乃本堂生秘方煉正地道藥料製成以百草汁其
酒調合而成或跌打打傷或打傷散打打傷或打傷散打打傷
風濕及久遠跌打打傷或打傷散打打傷或打傷散打打傷
神效如神跌打打傷或打傷散打打傷或打傷散打打傷



參茸三鞭補腎丸
大國以民爲本以壽爲先若人具有強國之氣必壽
之第一機也本堂主人深知此理特選名貴藥材
不堅若先不爲培補則體魄虛弱百病叢生後患
不淺生有參茸此爲補腎之聖藥也研究製成此丸
不燥不烈性平治先天不足後天失調色慾過度
精神萎靡腰膝痠軟頭暈眼花一切虛弱之症無不
神效如神跌打打傷或打傷散打打傷或打傷散打打傷

新統曹
脈方外內
啓者本堂主人專辦內外各症
如蒙賜顧請到本堂
地址在打街東一百零五號
電話(失毛)六八二三
司理人 伍時令 啓

養心丸
夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脈榮色華髮爲人身
君主之官故凡飲食起居動作勞力過度思想太多每耗心血則心跳
神疲怔忡驚悸一切心虛血少等症從此而生矣本軒特製此
養心丸以生血丸以便海外諸君得因虛而探服焉
治症列左
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸
胆怯心慌 每失常性 癱瘓形狀 目睛無力 視物帶障
日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭暈枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 臍傍伏攣

神效丸
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫
漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹脹氣喘或發
咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方
選上藥製煉爲丸每日服至三次小便必多服至六日
其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔旋而漸
生漸入變成肉痔因管管穿花穿腸等症經年累月不愈不可
不醫本軒製此全藥痔瘡無拘內外痔瘡均能依次第而
用效如神如試用此藥寫明內外痔瘡更可
○縛骨不良無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿
骨當即車往急救醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家泥將下身由肚臍
之下至脚板全裹細細實只留二便小孔越一禮拜再用電影
其骨更歪腫痛益劇第正值夏季不安復無無措問醫生如
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉緊正其骨然後縫
番惟錢內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求將子車回住
室求曹統新先生診治用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往
西醫處再用電鏡照之弟意重在想先生眼見其骨那處未正
加以手法誰知首由西醫照見高聲喝影其骨十分正當次由
弟看之果然無錯三由先生看之決實其骨完全弟斯時心安
過膝感謝銘謝連求先生調理四十餘天幸獲步履如常弟索
知先生內科學問博通岐黃眼見他在同樓救回鄧錦之妻死
而復活至今爲縛骨之骨尤知先生理跌打有述冠羣流之
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並願世之患者知津而問焉
寓大埠市頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

海關船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
啓者本公司 裝双車客輪船五艘每艘式萬一噸大有頭
等及大艙位另有太艙至女搭客艙均備置電火煖龍風扇
檯檯燈齊備床位廣闊兼設枕頭麥草毡地方潔淨福會茶
水豐美招待懇懇準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海
共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
顧祈付字至代理人處便妥
詩晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晏亞火車公司該
公司特別款歡迎快捷妥當



▲溫秩珠

新舊曆
五月十八
五月十三

比
即
市

五月初二

企市頓市即

六月十號
五月十六

舍路華市即

六月廿四
又正月初一

片楚李市郎

又膏十五

溫秩珠
七月廿式

又膏丹丸

利同昌

馬達
永祥
源達

乾豐號
同啟

馬登

多 域
Box 517 Victoria B.

水 威
42nd Vancouver B. C.

554. Vancouver B.C.

本號專辦大宗
唐山雜貨絲髮
葯材發行并代
理花旗鷄蛋麵
特別平沽如蒙
光顧格外歡迎

▲雜貨廣告
向辦祖國雜貨藥材
兼設西人餐館用品
遠近僑胞賜顧取價
額外從廉希爲留意
代理太平洋提督輪船公
司客務兼接香港中和堂
滙單

司理人馬大諄
大合謹白

新怡利
機明公司

SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B.C.

本公司特置新式
自由客車貨車數
輛利便僑胞往來
無論日夜有時必
應而且管車人照
料妥當包無失漏
行李之虞也

總代理英商同機
李國良啓

拿大云高埠

本館之適合衛生佈置得宜久爲曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本館之車在此敬候來往諸君希爲留意是所厚望

雲埠片打街門牌二一五十八號
▲電話▼(矢麼) 29260

司理人 李樂 同啓

榮譚尤魚公司糯米粉廣告
 英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號始創英商進今開辦多年屢蒙各貨號光顧不
 勝感激茲因各貨號由遠來辦米各字號生粉等類分別
 種米粉也現本號為振興中國貨不惜資本特着與個股商人在
 中國各埠挑選土產上白大糯米來運來自開機器精粉偶擇成各
 粉專做發行按價極廉而論該粉室有自讚但係真正貨而且新
 鮮幼滑保全該粉原噴食味甘香包無船倉蒸氣與鼓味之
 欺確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君採辦認
 明包面魚標商標觀貨色度不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
 星麥英崙洗衣刷一打五元六毛
 Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

光華印務局

本局新到
各種奇美
字樣及邊
軍模花邊專
印中西文件
諸君便顧
價廉物美
本局在
雲南平
片打街
四十五號

巴笠造製新話
久詩麼四八九一

GUANG-HWAH CO.
AS PRINTER & LITHO
VANCOUVER B.C.

圖章

1922年

馬玉球 黃廣權 余堯中 謹啟

▲○▲催繳捐款

啓者本總堂舊歲代巴邑崙分堂所發出各項捐部荷蒙簽捐
繳回者固多尙有未繳者仰即解囊樂助從速繳交巴邑崙致
公堂直接辦理可也

十一年 三月 十六號

城埠致公總堂啓

▼
○
▲
香港

報出世

門報之設于海外
不少矣言論之持

外賜閱僑胞所稱
茲又在香港設一

互通聲息該報所
之宗旨以提倡高
之道德振興工藝

裕民生及力矯感
好惡之言論曾於
月七號露出版之
期此後七天一期

期印發定其名曰
不足週報示以實
求是之意也觀其
期所著之言論不
爲我共門人所言

即有心愛慕祖國
僑胞亦樂爲賜閱
如欲定閱久暫可
大漢公報處掛號

必按期郵呈惟該
經費端賴報費爲
轉愛閱諸君乞將
費先惠

出版 每月四册
(價目)
沽每册銀一毛五

個月銀一元六毛
年收銀三元
年收銀五元
俱收獎金包郵寄

費如與報直接
均無不可
港油麻地柏街門
牌九十一號

97 Parks, St.
Yaumati
Hong Kong
China.

廿一廿二期已到

元 蔡 生 業 畢 等 學 藥

強 種 自 來

本醫生不惜重資，親致珍貴靈藥，配此其製造特色，固與自來藥無異。凡男女老幼，精皮肉體，無事不舉，服於顯顯，女子血少陰虧，子宮冰冷，月信不調，日經不準，產後諸病，諸病如法飲之，下元溫暖，骨氣復元，勞力儲振，偉大加倍，製造靈驗，如神如神。婦人三十歲者，若服之，猶能御女生子，誠空前補劑，妙品無可比喻。他如遺精，夢泄，精薄，精少，精虛，腰酸，軟軟，飲食減少，以及五勞七傷，一切內傷不足之症，服之，無不全愈。凡男女血虧，體弱，肥美，其功於家，蓋惠眾生，良非淺鮮。向賜顧者，自必認明商標，方不致誤。

每瓶一元
每打十元
每盒銀六元

定價

（郵費另加）

美國紐約加士坦路四號
外國每樽加士坦路四號

法有子能



一索得男

參茸三鞭補腎丸 每盒銀一元五角
龜鹿二仙固真丸 每盒銀一元五角
有夢遺精固本丸 每盒銀一元五角
無夢遺精蛤蚧丸 每盒銀一元五角
加料揭發合歡膏 每張銀五角
包愈疔花柳源珠藥線 每盒銀一元五角
魚口橫弦已潰去腐生肌 每盒銀一元五角
婦科通經種子毓麟丸 每盒銀一元五角
久戰五鞭發力丸 每盒銀一元五角
龍涎香化痰止咳丸 每盒銀一元五角
立止小腸疝氣攻心丸 每盒銀一元五角
積年疔瘰惡毒一掃光丸 每盒銀一元五角
初起白濁一劑解毒除根丸 每盒銀一元五角
立止遠年虛濁補髓善後丸 每盒銀一元五角
久戰快活丸 每盒銀三元五角
立合救火丸 每盒銀三元五角
立消雙單結喉喉命散 每盒銀四元五角
一笑淫汗散 每盒銀一元五角
屋紅白痢症散 每盒銀一元五角
百科可醫瘡毒丸 每盒銀一元五角
婦科速愈白帶丸 每盒銀一元五角
止痛如神散 每盒銀二元五角
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元五角
自製八寶光明上眼藥 每盒銀一元五角
立止吐血服血血散 每盒銀一元五角
參茸珠寶四寶丸 每盒銀一元五角
登閣香潔種子丸 每盒銀一元五角
萬應救急靈芝甘露油 每瓶銀一元五角
搜除花柳毒藥皇丸 每盒銀五元
無錫新膏白濁魚口疔疔橫痃疔瘰癧 每盒銀五元
甘點腫久止渴止痛收效最速 每盒銀五元
皇如應以上病者 每盒銀五元
馳名補腦丸 每盒銀五元
此丸能陰而陽平增壯腦髓 每盒銀五元
海狗丸 每盒銀五元
三才之功用 每盒銀五元
功類藥丸 每盒銀五元
床頭枕時常備之 每盒銀五元
丸散太多 每盒銀五元
HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.

面雙十是俱 起号一十月一十自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原



此丸存下火退熱滑臟鮮熱氣如傷風潮火
頭痛鼻塞咳嗽大便秘結最合用 每合價
銀二毛五 每服兩粒每日三次

▲消熱滑臟果子粉每罇五毛

▲利便清熱瀉餅仔每式毛五

▲除痰止咳葯水每罇二毛五

記性不牢
手脚酸軟
腦弱腦病
補腦丸
價目每大
罇二元小
罇元二

諸君光顧請嘗試之

(價目) 大盒銀五元 小盒銀二元

久平虛弱固精丸 每盒九元 婦科調經種子丸 每盒二元

即止鼻血散 每盒貳元 經期腹痛丸 每盒二元

立愈遺精丸 每盒二元 速愈白帶丸 每盒二元

止大便秘下血丸 每盒二元 產後大補丸 每盒五元

神效化痰止咳丸 每盒二元 神效牙痛散 每樽一元

即止內傷吐血散 每盒三元 神效耳聾丸 每盒四元

立消小腸疝氣丸 每盒三元 靈驗跌打丸 每個一元

經驗吹喉散 每樽二元 花柳白濁丸 每樽一元

丸藥太多 恕不盡錄 郵費另加

▲西文通 列下 處售

所行發 藥

Chi Wo Heim 生 廣

軒和致 廣

406 Princess Ave. 2-6 Georgia St. E.

VANCOUVER, B. C.

腎者天一之水先天根也人之有尺猶樹之有根是故腎水足則髓育多而享大壽腎水竭則精神少而得魄喪蓋男子尺脈虛不可不顧滋補以培其本也本主人有覆吟此特選良藥加工精製務求有益無損轉弱為強凡男子頭暈眼花腦痛耳鳴等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖藥也

(價目) 大盒銀七元 小盒銀三員六毫 服法單內註明

參茸大補氣血丸

人之有氣血猶天地之有陰陽陰陽和然後萬物生氣血和然後身體健全身體之健否非大補氣血不能為功也此丸配製得法工精料真藥味益而不寒不燥助陽補陰壯筋骨絡胃進食益壽延年凡氣虛血少四肢困倦精神不足飲食少進夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效

本軒開設 於茲有年 今因五歲 特誠報端
 方是秘傳 照單服用 疾疴皆 携帶身上
 對症用藥 服之即痊 若論 尤能萬全
 製造補丸 屢試屢驗 其效如 匪函索取
 有厚望焉 敬告遐邇 惟照不宣
 製製丸散 可免病纏 加七加八 決不宕延

(安) (和) (協)
 華埠 店服洋 雪高
 H. W. Davis, Co.
 504 Main Street,
 Phone Sey. 3729
 214 Pender, Street
 Vancouver, B. C.
 (宜 相)
 俱絲衣靴內
 理司 各正箱帽外
 盤 強 齊絲皮褥洋
 備巾袋氈服

(華)房(藥)泰(義)(雲)
 (埠)

G. HIGH Co.
 Phone Sev. 3729 500 Main Street,
 Vancouver, B. C.

(發售) 中西良藥化粧香品醫藥精製
 伶唱碟刺刀絞剪自來水筆文房
 用具莫不齊備專辦大帮高麗參
 玉桂花旗參發行兼散售
 (接理) 都繙寅快
 車公司
 加拿大
 美國中國
 上海香港
 廣州
 匯兌
 快捷
 無誤
 司理 盤仲啓

生薑半斤

FOOHUNG COMPANY
107 Pender East
Vancouver,

Phone Se. 3440

零四四三 (摩詩) 話電

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味
蘇杭雜貨各款顧繡檯山及各款竹
器磁器各款唐山菜米日用食品俱
全遠近賜顧格外歡迎
公推統代理恩平公報
全年二元
每本壹毫
喊線詩麼六二五六
司理鄭厚昶福藉啟

雲高 合生號 HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

▲品香齋遷舖廣告
 廣告喬遷品香齋 該樓亦是片打街
 裝飾輝煌甚幽雅 廚師烹調五味齊
 美女招待演成雙 菜式從廉非價昂
 光臨毋論各界客 主人感佩永不忘
 司徒文和 鄭翊修 鄭修杰 啓
 司徒文恩 鄭華迺
 Ban Huen Jai
 Vancouver B. C.
 145 Pender St. E.

城埠 達權 總社 通告 啓者本總社之信箱號數現改換三十六號各埠同人如有信件付來本社請寫明叁拾陸號信箱無悞此佈

民國 拾一年 五月 五日 啓

門實業
公司收
到股銀

▲雲高華 熙豐百圓
女廿員
德沃廿員
谷十五員
福記十元
共美五元

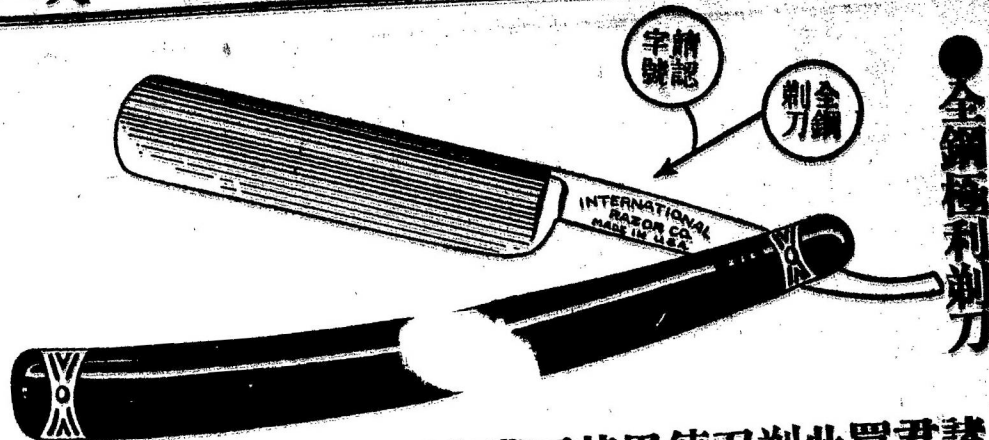
子錫均 十元
▲城多利

德緒五十員
林德亮卅元
黃珠世廿元
馬壽山廿元

森 林學堯
劉滿
譚賀 崔子
一就 戴安歸

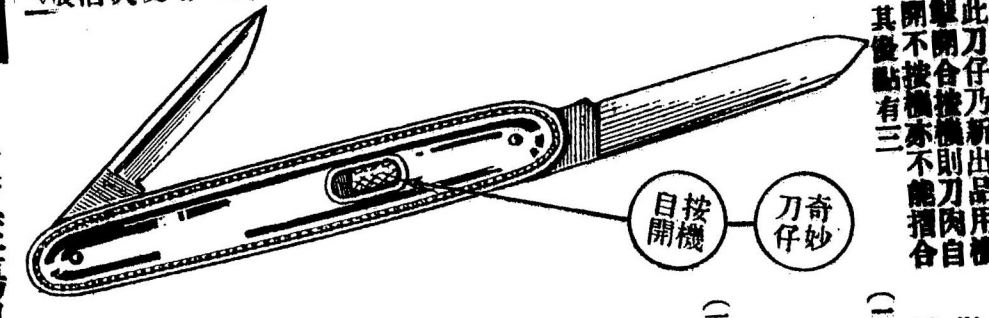
周瑞挹
以上每名十元
▲笠羅市篤
致公堂五十元
黃進昌十元

洪埠



諸君買此剃刀使用不若滿意原價奉回五洲藥房啓

此刀乃工廠所製，適用上
 名之鐵廠所製，適用上
 等鐵鋼，而工匠打磨精細
 巧妙，遠非他廠所能企及
 總自大觀以來，歐洲諸國
 各民塗炭，物質耗損，昔日
 生製造廠精巧之工匠，多
 數相繼下沙場，而美則
 對於此大之歐戰，並不受
 其損害，且工商業承繼
 鋼鐵之出品，如剃刀、剪
 等，等以實際而論，價廉而
 質堅，謂其遠勝今日歐洲
 之出品，不為過也。
 此剃刀鋼水極純，光芒奪
 目，刀堅利，若風靡髮，剃
 髮極鋒，止斷此剃刀，在
 家每張至少沽銀三員五
 今本藥房有特別訂購大批
 買人，所以能減價發售也。
 此剃刀之柄，有紅黃綠白
 及藤斑各色，水而刀玉有
 之分，五方闊方咀，咀
 之別，任由貴客中意，買
 一鐵，此剃刀之刀面，處
 有英文花旗萬國剃刀，公
 司字號，請看須要，記認有
 此字號方為真貨，諸君決
 用，皆不滿意，銀貨奉回，決
 不食言。全鋼剃刀，每張沽
 銀一員九毛五，外埠每張
 加郵費一毛。



用
二因其有機擊門定
故忙急施用時無反
鉸誤合損傷手指之
虞
二三隻手可接製開合
無需兩手開擊之煩
其機製乃連關式開
法用姆指將機鈕壓
落向左移動刀肉離
機自開因其有此連
關機擊故不慮其在
衣袋中觸機誤開
此刀仔構造固精巧
而堅利耐用尤其餘
事也
價銀 每張二元二
毛五仙
外埠郵寄加九仙
五洲大藥房發售
云高華埠片打花
東中華會館樓下

▲請買奇妙刀仔
(一)開合不需手摺凡

小說

（豐）

孟德已一貧如洗。日食幾不給矣。仲德雖無賭癖。然終日游蕩。不事生產。遂亦有出無入。生計漸陷窮境。兼以迭受同族之災。損失亦極巨。雖未流為乞丐。所蓄殆亦無幾。宋氏本其妻妾。性復流動。至此不奈困窮。別尋其生路去矣。嗚呼。家業影零。家人四散。笙歌死而有知。能毋痛哭。然笙歌刻劃成家。豈能久享。悖入悖出。理所當然。笙歌固不足憐也。然而其經歷者。則大足為今世之奇財寶鑒矣。（已完）

筆記

筆客

筆客筆客。客籍人。常隱姓字。蕩遊江湖間。嘗夜過澄江。宿酒家。求宿。主人以客粗衣敝履。疑其之詐。強哀之。勉延入。客陳陳。出茶烹以進。主人飲之佳。異之。問姓名。客曰。僕嗜遊。姓字忘之久矣。

談屑

以毫無見識之人。偏罵。不遇見不虞。可笑。

以未通音韻之人。妄為人評判對聯。分別等第。可笑。

以荒謬無文之輩。則竊人朝聞道夕死可矣之語。譽為已著。可笑。

以知有黨不知有國之見。飾非為是。諱言為無。實掩僑界耳目。可惡。

大漢公報雜錄

中華民國十一年

新聞第二十卷

談屑

通城某鞋店。昨來顧客二人。甲客揀選許久。得一最時髦樣式。欣然着足上。顧乙客曰。你看這鞋好不好。乙客道。不（旁口）好像一對棺材。甲客于是伴作不悅貌。舉拳擊乙。乙奔赴街道。甲追踪不已。店徒等只顧打得好看。竟致忘記鞋子。等了半天。甲客也沒有回轉。方纔曉得。上着騙術。但追悔已是無及。據該鞋店之值。須洋三元。

馬福福鞋之妙技

流（把奴戲戒。都為我口若懸河。言十五天拘留。雖然易過。只恨從今而後。難以放蕩如初。只緣法官。言說過。說道釋放。也不准我再起風波。怪裝異服。要我解清楚。你說奴奴。怎不熱心窩。我如今在監牢。也曾怨過。（收板）只有求。待釋放。再去。張羅（完）

日本伊藤博文。一。好色。凡日本名妓。無不纏繞。後在哈埠。被安重根所戕。或晚以聯云（歸骨從黑水白山。公真不朽）遺愛遍新橋赤坂。妓亦蒼生。新橋赤坂。日本上等妖女所居也。丹徒有某少年。素患口吃。新婚日。其友贈聯云（成雙雙長長久久）（歡歡喜喜我我卿卿）斯聯描寫口吃其妙入神。見者無不捧腹。

清廷榮慶。長學部時。左丞為喬樹相。綽號喬禿子。右丞為孟慶榮。號敬臣。有人戲撰一聯云（禿子併吞雙御史）（敬翁倒掛老中堂）倒掛之義。謂慶榮與榮慶二字顛倒。

小聞

●明洪武時之烏龜

▲已活六百餘年

南京俗例。每年四月八日。無論男女。多半至秦淮河放生。然以放龜者為最多。故每年是日。夫子廟之龜。較平日更多。即日有賣龜龜者。出售一最老之龜。碩大無朋。甲上鐫。洪武元年。金陵王氏放九小字。亦在夫子廟賣。據云此龜在九龍橋捉得。後為某妓出洋八元。購去。立時放於河內。世謂龜壽千年。觀於此活六百餘年之老龜。信不虛矣。

班本

奇女子獄中自怨（續）

怎知道。忽然間。獲罪了警察先生。就要監牢。苦坐。你來看。奴麗質。與雪肌變了。如何。奴本是。一個衛生家。講求清潔。每日理髮。把身兒。浴過。到今日蓬頭垢面。欲求洗澡。只恨無由。惟有徒喚。奈何。嘆。嘆。容。容。那姿色。都為難。如前。婀娜。奇女子。困獄中。只淚滿。眼波。越思想。越令人。心頭。楚。楚。心頭。苦。苦。（轉二）

雲埠洪門

實業公司

司舉定

正式理員

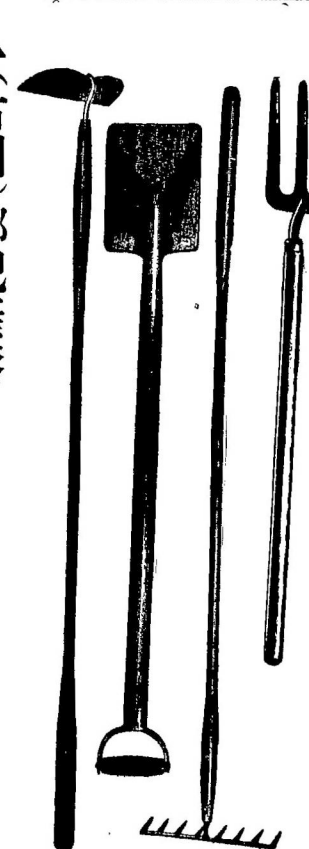
芳名列

- ▲總理林立混
- ▲財政馬大治
- ▲交際黃雲見
- ▲書記黃奕章
- ▲羅月池 林杏舉
- ▲謝汝振
- ▲監督吳其美
- ▲核數梁城發
- ▲呂李
- ▲代收股銀大漢公報張椿杰
- ▲協理員 周家谷
- ▲方暢民 伍義千
- ▲陳登 何家燕
- ▲何簡能 林德沃
- ▲容長 馬福記
- ▲李聖時 黃景昭
- ▲林三台 周世堯
- ▲黎潤 馬恩
- ▲梁城發 趙益祥
- ▲陳振崇 梁槐
- ▲馬心喜 鄭華照
- ▲廖初 林德輝
- ▲黎棟 張豪
- ▲梁光 吳英蘭
- ▲馬大詢 簡思
- ▲吳發均 黃節章
- ▲李錫均 吳廷查
- ▲何求 林潤德
- ▲鄭籍 何三
- ▲陳孔麟 李壽
- ▲馮萬源 徐光炎
- ▲梁裕昌 林龍仙
- ▲岑元敏 吳松
- ▲雲埠政公堂洪門實業公司啓

環球公司

蔡元培題

種菜待時 英雄本色 力農務本 世界良民 然則種。家執業之高尙。從可知矣。語曰雖有鋤基。不如待時。今反其語曰。雖則及時。尤需鋤基。本主人相時而動。辦到太幫種。鋤基無物不備。價任商量。種。大家。賜教賜教。



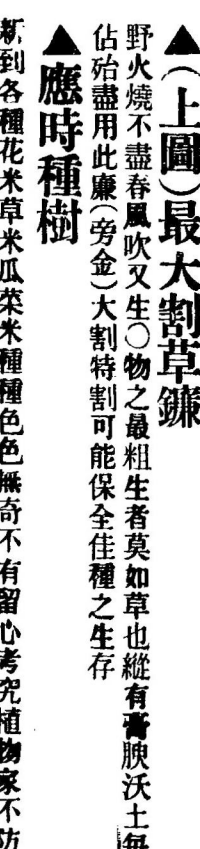
▲（右圖）鋤鉤鏟鏟
開阡陌盡地力為種。家必做之工夫。但非徒手可能做到。須用各等農具。方能指揮如意。○代植



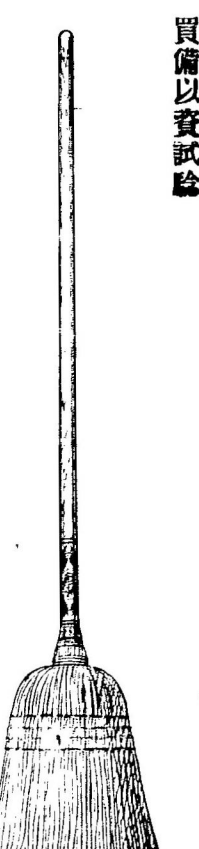
▲（上圖）馬糞釵
馬糞一物。為養田之好肥料。用此釵挑撥。而散布畝間。平均而且快捷。



▲（上圖）剪葉枝較剪
此較剪。隻手可用。較剪口有兩度伸縮。能剪幼枝。亦能剪老枝。住宅而有果園者。不可不買此剪。



▲（上圖）最大割草鎌
野火燒不盡。春風吹又生。物之最粗生者。莫如草。也。縱有膏腴沃土。每為侵佔。始盡用此。廉（旁金）大割特割。可能保全佳種之生存。



▲（右圖）掃管 特別平沽
超等掃管（平日賣一元二角五分）今賣一元。特等掃管（平日賣一元）今賣八角。一等掃管（平日賣九角）今賣七角五分。二等掃管（平日賣八角）今賣六角五分。舖在加拿大雲高華埠打街東門牌三號開張

▲電話（詩毛）四九九四
WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada
雲高華埠環球公司大鐵行謹啓

期十天之內完全復發之患本
無輕則損症重發之患本
醫生製煉此丸其方係前
數百餘年老曾遺下前傳
數百條更得名師授秘傳法
製煉成丸熱藥歷世應驗
有年屢試屢驗百發百中
遣斯馳名非虛言也今本
醫生到美新埠創梓本埠
醫士誠恐外埠同胞未及
週知特來敷設於本堂醫
生將此藥丸功效說明如
患花柳疔疔意謂者此
丸花柳疔疔意謂者此

YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257
San Francisco Cal., U. S. 'A.

大國手妙藥回生堂花柳聖手拜一無二身因倉廩告罄得十七位親朋病友在內籌調理百藥罔效後得良方指引到姚樹南先生處調理確係十六天完全收功先有如此之妙手真是再世之華佗也弟贈金字牌匾一個並送廣告白銀三十元大元廣為頌揚
同病者知所問津焉
星加坡香邑隆都弟馮濟川恭頌

雲埠致公堂洪
門實業公司啓

Hotel West Ltd, 444 Carrall Street
Simpson & Marchese Mgrs
1

Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco cal.
寓在金山大埠都板街五百〇二號